

Panaji, 14th May, 1987 (Vaisakha 24, 1909)

SERIES I No. 7

OFFICIAL



GAZETTE

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Department of Personnel and Administrative Reforms

ORDER

2/7/76-PER-Vol III

In supersession of the orders issued from time to time, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to constitute with immediate effect the following Departmental Selection Committee for All Group 'C' posts, except Lower Division Clerks, in this Administration:—

1. Director of Training, Recruitment and Monitoring — Chairman.
2. Head of the concerned Department (or his second in command if the Head of Department is senior to the Director of Training, Recruitment and Monitoring) — Member.
3. Under Secretary of the concerned Administrative Department — Member.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman & Diu.

N. P. Gaunekar, Under Secretary (Personnel).

Panaji, 6th May, 1987.

ORDER

2/7/76-PER-Vol. III

In supersession of the orders issued from time to time, the Administrator of Goa, Daman and Diu is pleased to constitute with immediate effect the following Departmental Selection Committee for recruitment of Lower Division Clerks, Group 'C' posts, in this Administration:

1. Director of Training, Recruitment & Monitoring. — Chairman.
2. Director of Planning & Statistics & Evaluation. — Member.
3. Under Secretary to the Govt. (to be nominated by Chief Secretary for each occasion) — Member.

2. The above Committee shall also function with immediate effect as Departmental Promotion Committee for considering promotion to the posts of U.D.Cs. in all Departments/Offices in this Administration.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman & Diu.

N. P. Gaunekar, Under Secretary (Personnel).

Panaji, 6th May, 1987.

Public Health Department

Notification

13-41-87-I/PHD

In exercise of the powers conferred by section 33 EEC of the Drugs and Cosmetics Act, 1940 (Central Act 23 of 1940), and in supersession of Government Notification No. ILD/HS/2266/65 dated 25-4-66, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby specifies 1st day of May 1987 as the date for the purpose of the said section 33 EEC of the Act.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu..

L. J. Menezes Pais, Under Secretary (Health).

Panaji, 30th April, 1987.

-Law Department

Legal Affairs Branch

Notification

7-2-87/LA

The Goa, Daman and Diu Official Language Act, 1987 (Act 5 of 1987), which has been passed by the Legislative Assembly on 4-2-1987 and assented to by the President of India on 14-4-1987, is hereby published for the general information of the public.

P. V. Kadnekar, Under Secretary (Drafting).

Panaji, 23rd April, 1987.

The Goa, Daman and Diu Official Language Act, 1987

(Act No. 5 of 1987) [14-4-1987]

AN

ACT

to adopt the official language for official purposes of the Union territory of Goa, Daman and Diu.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Goa, Daman and Diu in the Thirty-eighth Year of the Republic of India as follows:—

1. *Short title, extent and commencement.*—(1) This Act may be called the Goa, Daman and Diu Official Language Act, 1987.

(2) It extends to the whole of the Union territory of Goa, Daman and Diu.

(3) It shall come into force at once.

2. *Definitions.*—In this Act, unless the context otherwise requires,—

(a) "Administrator" means the Administrator of the Union territory of Goa, Daman and Diu appointed by the President under article 239 of the Constitution;

(b) "Government" means the Government of Goa, Daman and Diu;

(c) "Konkani language" means Konkani language in Devanagari script;

(d) "notification" means a notification published in the Official Gazette;

(e) "Official Gazette" means the Official Gazette of the Government of Goa, Daman and Diu;

(f) "Union territory" means the Union territory of Goa, Daman and Diu.

(3) *Official language of the Union territory.*—

(1) With effect from such date as the Administrator may, by notification, appoint, Konkani language shall, subject to the provisions contained in sections 34 and 35 of the Government of Union Territories Act, 1963 (Central Act 20 of 1963), be the official language for all or any of the official purposes of the Union territory, and different dates may be appointed for different official purposes:

Provided that the Administrator may, by a like notification, direct that in case of the Goa District, the Marathi language, and in the case of Daman and Diu Districts, the Gujarati Language, shall also be used for all or any of the official purposes and different dates may be appointed for different official purposes.

Provided further that nothing contained in this sub-section shall be deemed to affect the use of the Marathi and Gujarati languages in educational, social or cultural fields:

Provided further that the Government shall not, in granting aid to any educational or cultural institution, discriminate against such institution only on the ground of language;

(2) Nothing contained in sub-section (1) preclude any person from submitting any representation for the redress of any grievances to officer or authority of the Union territory in of the languages used in the Union territory.

4. *Continued use of English language.*—Notwithstanding anything contained in section 3, the English language shall continue to be used in addition to the languages specified in that section for all or any of the official purposes of the Union territory.

5. *Laying of notification before Legislative Assembly.*—Every notification issued under this Act shall be laid, as soon as may be after it is issued, before the Legislative Assembly while it is in session for a total period of fourteen days which may be comprised in one session or in two successive sessions, and if before the expiry of the session in which it is so laid or the session immediately following, the Legislative Assembly agree in making any modification in the notification or agree that the notification should not be issued, the notification shall thereafter have effect only in such modified form or be of no effect as the case may be; so, however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that notification.

Secretariat,

Panaji - Goa

Dated 23rd April, 1987.

(M. RAGHU CHANDER)

Secretary to the Government
of Goa, Daman and Diu
Law Department
(Legal Affairs)

Notification

7-7-87/LA

The Goa, Daman and Diu Civil Courts (Amendment) Act, 1987 (Act No. 6 of 1987) which has been passed by the Legislative Assembly on 24-3-1987 and assented to by the Administrator of Goa, Daman and Diu on 23-4-1987 is hereby published for the general information of the public.

P. V. Kadnekar, Under Secretary (Drafting).

Panaji, 27th April, 1987.

The Goa, Daman and Diu Civil Courts (Amendment) Act, 1987

(Act No. 6 of 1987) [23-4-1987]

AN

ACT

to amend the Goa, Daman and Diu Civil Courts Act, 1965.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Goa, Daman and Diu in the Thirty-eighth Year of the Republic of India as follows, namely:—

1. *Short title and commencement.*—(1) This Act may be called the Goa, Daman and Diu Civil Courts (Amendment) Act, 1987.

(2) It shall come into force at once.

OFFICIAL GAZETTE



GOVERNMENT OF GOA

EXTRAORDINARY

GOVERNMENT OF GOA

General Administration and Coordination Department

Official Language and Public Griev. Cell

Notification

1-1-87/OL&PG

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman and Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints the 19th day of December, 1987 as the date from which Konkani Language shall be the official language for the purpose of replies by the Government whenever communications are received in Konkani language.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Suresh Bhonsle, Under Secretary to the Government.

Panaji, 15th December, 1987.

Notification

1-1-87/OL&PG

In exercise of the powers conferred under the first proviso to sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman and Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints the 19th day of December, 1987 as the date from which Marathi shall be used for the purpose of replies by the Government whenever the communications are received in Marathi language.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Suresh Bhonsle, Under Secretary to the Government.

Panaji, 15th December, 1987.

Department of Labour
Inspectorate of Factories & Boilers

—
Notification

No. CIF/046/2011/1891

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 85 of the Factories Act, 1948 (Central Act LXIII of 1948) hereinafter called the "said Act", the Government of Goa hereby declares that all the provisions of the said Act shall apply to all places in the State of Goa wherein a manufacturing process as specified in Schedule below is carried on with or without the aid of power or is so ordinarily carried on, notwithstanding that,—

- i) the number of persons employed therein is less than ten, if working with the aid of power and less than twenty if working without the aid of power, or
- ii) the persons working therein are not employed by the owner thereof but are working with the permission of, or under agreement with, such owner:

Provided that such manufacturing process is not being carried on by the owner only with the aid of his family.

SCHEDULE

Crushing and grinding of quartz.

By order and in the name of the Governor of Goa.

S. M. Paranjape, Chief Inspector and ex officio Joint Secretary (Factories & Boilers).

Panaji, 27th September, 2011.

—◆◆◆—
Department of Mines
Directorate of Mines & Geology

—
Order

No. 01/876/11-Mines/1545

In order to streamline and expedite the process of disposal of the applications for renewal of mining leases by taking into the account the clearances required under the provisions of the Mines & Minerals (Development & Regulation) Act, 1957 and other Laws connected with the mining activity, the Government is pleased to appoint a Co-ordination Committee consisting of the following members:

- 1) The Additional Principal Chief Conservator of Forests or his representative (not below the rank of the Dy. Conservator of Forests).

2) The Member Secretary, Goa State Pollution Control Board.

3) The Regional Controller of Mines, Indian Bureau of Mines, Goa or his representative (not below the rank of Dy. Controller of Mines, Goa).

4) The Director of Mines Safety, Goa or his representative (not below the rank of Dy. Director Mines Safety, Goa).

5) The Director of Mines & Geology.

The Government is pleased to appoint the Director of Mines & Geology as a nodal officer for co-ordinating with the above Committee members for carrying out the scrutiny of the clearances required under the legislations enforced by them.

The above Committee shall be the Standing Committee for the disposal of all such applications in future before the respective cases are put up to the Government for approval/decision.

This order is issued with the approval of the Government and shall come into force with immediate effect.

S. Kumaraswamy, Secretary (Mines).

Panaji, 26th September, 2011.

// —◆◆◆—
Department of Official Language

Directorate of Official Language

—
Order

No. 5/16/2009/DOL/Tmn-Com/472

Read: Order No. 5/16/2009/DOL/Tmn-Com/662 dated 07-12-2009.

Consequent upon the resignation tendered by Adv. Uday Bhembre, Chairman, Terminology Committee & sad demise of Adv. Prakash Thali, Government of Goa is pleased to amend the Order referred above and appoints Dr. Tanaji Halarnkar, Member of Terminology Committee as Co-ordinator of the said Committee with immediate effect. The name of Adv. Prakash Thali stands deleted.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Sanjiv M. Gadkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 22nd September, 2011.

7/c

Department of Official Language & Public
Grievancies

Directorate of Official Language

Notification

8/9/2011/DOL/Scheme-Corrig

Read: Notification No. 5/10/DOL/Publications/
/2008-2009/482 dated 8th August, 2008.
(Published in Official Gazette, Series I
No. 22 dated 28th August, 2008).

The Government of Goa is pleased to amend
the Notification referred above as under:-

(I) In clause 2. "Objective of the Scheme"
the word English appearing therein shall be
deleted.

(II) In clause 4. "Eligibility" the word
English appearing therein shall be deleted.

(III) In ANNEXURE (Application form), the
word English appearing thereto shall be
deleted.

This notification shall come into force with
immediate effect.

By order and in the name of the Governor
of Goa.-

(Sanjiv M. Gadkar), Director & ex officio Joint
Secretary (Official Language).

Panaji, 30th June, 2011.

Panaji, 4th November, 2010 (Kartika 13, 1932)

SERIES I No. 32

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT OF GOA



PUBLISHED BY AUTHORITY

INDEX

Department	Notification	Subject	Pages
1. Official Language & Public Grievances Dte. of Official Language Director & ex offi. Jt. Secy.	Not.- 5/18/2009/DOL/ /NOTFN/898	10 Notifications giving effect to Konkani as Official Language for all Government Communications and for Marathi the status.	1437
2. a. Town & Country Planning Chief Town Planner & ex officio Joint Secretary.	Not.- 21/1/TCP/10/Pt.File/ /3860	Registration fees for Architect/Engineers, Town Planner, etc.	1440
b. —do—	Not.- 21/1/TCP/10/Pt.File/ /3942	Giving effect to the Goa Land Development and Building Construction Regulations, 2010.	1440
3. Women & Child Development Director & ex officio Joint Secretary	Not.- 2-125-2006/DW&CD/ /Part/3463	The Goa Commission for Protection of Child Rights Rules, 2010.	1441

GOVERNMENT OF GOA

Department of Official Language & Public Grievances

Directorate of Official Language

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010

as the date from which Konkani language shall be the official language for the purpose of publication of any notice or communication etc., of any Devasthan Committee or Comunidade, in the Official Gazette, whenever such Devasthan Committee or Comunidade, as the case may be, so requests.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010 as the date from which Konkani language shall be the official language for the purpose of recording all statements by the Police Department, whenever the person whose statement is recorded, narrates the facts in the Konkani language.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010 as the date from which Konkani language shall be the official language for the purpose of issuing invitation cards by every Department, Directorate, Agencies of the Government of Goa and Societies, Corporation and Companies formed by the Government of Goa.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010 as the date from which Konkani language shall be the official language for the purpose of displaying the names of roads, streets and instructions on the roads and streets.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010 as the date from which Konkani language shall be the official language for the purpose of display of names boards by all Departments, Directorates, Agencies of the Government of Goa and Societies, Corporations and Companies formed by the Government of Goa.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by the first proviso to sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010 as the date from which Marathi language shall be used for the purpose of issuing invitation cards by every Department, Directorate, Agencies of the Government of Goa and Societies, Corporation and Companies formed by the Government of Goa.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by the first proviso to sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010 as the date from which Marathi language shall be used for the purpose of displaying the names of roads, streets and instructions on the roads and streets.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by the first proviso to sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010 as the date from which Marathi language shall be used for the purpose of display of names boards by all Departments, Directorates, Agencies of the Government of Goa and Societies, Corporations and Companies formed by the Government of Goa.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by the first proviso to sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010 as the date from which Marathi language shall be used for the purpose of recording all statements by the Police Department, whenever the person whose statement is recorded, narrates the facts in the Marathi language.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.

Notification

5/18/2009/DOL/NOTFN/898

In exercise of the powers conferred by the first proviso to sub-section (1) of section 3 of the Goa, Daman & Diu Official Language Act, 1987 (Act No. 5 of 1987), the Government of Goa hereby appoints 19th day of December, 2010 as the date from which Marathi language shall be used for the purpose of publication of any notice or communication etc., of any Devasthan Committee or Comunidade, in the Official Gazette, whenever such Devasthan Committee or Comunidade, as the case may be, so requests.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director & ex officio Joint Secretary (Official Language).

Panaji, 21st October, 2010.


Department of Town & Country Planning

Notification

21/1/TCP/10/Pt.File/3860

Read: Notification No. 21/1/TCP/10/Pt. File/3256 dated 6-9-2010 published in the Official Gazette, Series I No. 24 dated 9-9-2010.

In pursuance of regulations 20.6, 20.7 and 20.8 of the Goa Land Development and Building Construction Regulations, 2010 (hereinafter called the "said Regulations"), the Government of Goa hereby prescribes the following processing fee, registration and renewal fee for registration of Architect/Engineer/Structural Engineer/Town Planner/Landscape Architect/Urban Designer and for purposes of regulations 20.6, 20.7 and 20.8 of the said Regulations.

Sr. No.	Name of Profession	Processing fee (Rs.)	Registration/ /renewal fee for a period of five (5) years (Rs.)
1	2	3	4
1.	Architect	1000/-	10,000/-
2.	Engineer	1000/-	10,000/-
3.	Structural Engineer	1000/-	10,000/-
4.	Town Planner	1000/-	10,000/-
5.	Landscape Architect	1000/-	10,000/-
6.	Urban Designer	1000/-	10,000/-

(1) The Architects possessing valid registration with Council of Architecture be registered without payment of registration fee. However, processing fee shall be applicable to them.

(2) Engineers, Structural Engineers, Town Planners, Landscape Architects and Urban Designers having valid registration with their respective Institutions like Institution of Engineers (I.E.I.), Institute of Town Planners India (ITPI), Indian Society of Landscape Architects, equivalent Institute or Society, as the case may be, shall be registered at half the rate of the fee prescribed for registration.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Morad Ahmad, Chief Town Planner & ex officio Joint Secretary.

Panaji, 28th October, 2010.

Notification

21/1/TCP/10/Pt.File/3942

Read: Notification No. 21/1/TCP/10/Pt. File/3256 dated 6-9-2010 published in the Official Gazette, Series I No. 24 dated 9-9-2010.

In pursuance of regulation (1.3) of the Goa Land Development and Building Construction Regulations, 2010 (hereinafter referred to as said Regulation) the Government of Goa hereby notifies 8th day of November, 2010, as the date on which the said Regulations shall come into force.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Morad Ahmad, Chief Town Planner & ex officio Joint Secretary.

Panaji, 3rd November, 2010.

Panaji, 6th March, 2008 (Phalguna 16, 1929)

SERIES II No. 49

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT OF GOA

EXTRAORDINARY

GOVERNMENT OF GOA

Department of Official Language and
Public Grievances

Directorate of Official Languages

Order

No. 4-3-2004/DOL/Ad. Brd Meet/797

The Government is pleased to reconstitute an Advisory Board under Directorate of Official Language for effective implementation of Goa, Daman and Diu Official Language Act, 1987 comprising the following:

- | | |
|---|-----------------|
| 1. Hon'ble Chief Minister/Minister for Official Language | - Chairman |
| 2. Shri Shantaram Naik, MP | - Vice-Chairman |
| 3. Chief Secretary, Govt. of Goa, Secretariat, Porvorim | - Member |
| 4. Secretary (Official Language)/Development Commissioner | - Member |
| 5. Shri Tomazinho Cardozo, Orda, Candolim | - Member |
| 6. Shri Uday Bhembe, Margao | - Member |
| 7. Shri N. Shivdas, Farmagudi | - Member |
| 8. Shri Damodar Mauzo, Betalbatim | - Member |
| 9. Shri Vishnu Surya Wagh, Mercas | - Member |
| 10. Shri Shambu Bhau Bandekar, Saligao | - Member |
| 11. Shri Raju Naik, Margao | - Member |
| 12. Shri Prakash Vajrikar, Goa University | - Member |
| 13. Shri Sadguru Patil, Panaji | - Member |
| 14. Shri Michael Gracias, Majorda | - Member |
| 15. Shri Premchand Lotlikar, Colva | - Member |

- | | |
|---|--------------------|
| 16. Chairman, SSCE Board, Porvorim, Goa | - Member |
| 17. President, Goa Konkani Akademi, Patto, Panaji | - Member |
| 18. President, Gomantak Marathi Academy, Porvorim, Goa | - Member |
| 19. Director, Central Institute of Indian Languages, Mysore | - Member |
| 20. Shri Prashant Naik, Margao | - Member |
| 21. Director of Education, Panaji, Goa | - Member |
| 22. Director, Art & Culture, Shram Shakti Bhavan, Panaji | - Member |
| 23. Member Secretary, Kala Akademi, Campal, Panaji | - Member |
| 24. Director of Official Language, Panaji | - Member Secretary |

The Committee will advise the Government on the proper implementation of the Official Language Act, 1987 and the matters thereof.

The expenditure on the works carried out on the programmes undertaken by the Advisory Board shall be incurred under the Budget Head of the Directorate of Official Language.

The tenure of the Committee shall be initially for a period of 2 years from its constitution.

The members of the Committee shall be entitled for TA/DA as per Government Rules.

The Committee shall be empowered to opt more members including experts if needful.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Menino Peres, Director of Official Language & ex officio Joint Secretary.

Panaji, 28th February, 2008.

www.goagovt.nic.in/gazetta.htm

GOVERNMENT PRINTING PRESS,
PANAJI-GOA.
PRICE-Rs. 1.00

6. The matter was fixed for evidence on 13-2-2009. Both parties appeared before the court alongwith their respective representatives and filed consent terms at Exb. 21 wherein they have agreed that the termination of the Party I w.e.f. 21-7-2003 is legal and justified. The Party II also agreed to pay to the Party I Rs. 20,000/- towards full and final settlement of all the dues. The said consent terms are signed by the respective parties and are agreeable to them. In my opinion the said terms are in the interest of the workman and as such the said terms are taken on record and the consent award is drawn as under.

ORDER

1. It is agreed between the parties that the termination of the Party I w.e.f. 21-7-2003 is legal and justified.
2. It is agreed between the parties that the Party II (1) shall pay an amount of Rs. 20,000/- (Rupees twenty thousand only) to the Party I in full and final settlement of all his dues.
3. It is agreed between the parties that on payment of the sum agreed in Clause (2) above, the Party I shall have no claim of whatsoever nature against the Party II and that his dispute is conclusively settled.
4. It is agreed between the parties that the sum of Rs. 20,000/- agreed in Clause (2) above shall be paid within 7 days of the making of the Award.

Sd/-
(A. Prabhudessai),
Presiding Officer,
Industrial Tribunal-
cum-Labour Court-I.

Department of Mines

Directorate of Mines & Geology

Order

No. 01/106/08/Mines/4359

The tenure of the Monitoring Committee constituted by the Government vide Order No. 01/106/08-Mines/2287 dated 29-09-2008 stands extended upto 15th August, 2009.

This issues with the approval of the Government.

Rajiv Yaduvanshi, Secretary (Mines).

Department of Official Language & Public Grievances

Directorate of Official Languages

Order

No. 4-3-2004/DOL/Ad.Brd.Meet/Part

Read: Order No. 4-3-2004/DOL/Ad.Brd.Meet/Part/
/1157 dated 22-01-09.

In supersession of the Order referred above, the Government of Goa is pleased to constitute a Sub-Committee appointed under the Advisory Board for Effective Implementation of Official Language Act, 1987.

The following shall be the composition of the Sub-Committee:

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Adv. Uday Bhembre, Margao | ... Chairman. |
| 2. Shri Shambu Bhau Bandekar, Saligao | ... Member. |
| 3. Shri Tomazinho Cardozo, Candolim | ... Member. |
| 4. Shri Damodar Mauzo, Majorda | ... Member. |
| 5. President of Goa Konkani Akademi | ... Member. |
| 6. President of Gomantak Marathi Akademi | ... Member. |
| 7. President of Dalgado Konkani Akademi | ... Member. |
| 8. Director of Official Language | ... Member Secretary. |

The Sub-Committee shall study matters relating to the use of Official Language and recommend the course of action including notifications to be issued under Section 5 of the Official Language Act, 1987 for the purpose of effective implementation of the Act.

The Sub-Committee shall submit its report to Advisory Board for Effective Implementation of Official Language Act, 1987, within the time frame of 60 days from the date of publication of this Order in the Official Gazette.

By order and in the name of the Governor of Goa.

G. D. Padgaonkar, Director of Official Language
ex officio Joint Secretary.

Panaji, 26th March, 2009.

Department of Personnel**Order**

No. 6/2/2002-PER(Part-I)

Governor of Goa is pleased to post Shri K. S. Singh, IAS (1996) Secretary (Co-operation) as District Election

Party II had denied that termination was illegal and unjustified. The Party II has also denied that the Party II is entitled to any benefits.

5. Based on the aforesaid pleading following issues were framed.

1. Whether the Party I proves that he was employed with the Party II as a watchman at the commercial building of the Party II known as "Santa Pelagia", Vasco da Gama, Goa ?
 2. Whether the Party I proves that the termination of his service by the Party II w.e.f. 30-11-1994 is illegal and unjustified ?
 3. Whether the Party I proves that the Party II has employed another person as watchman in his place thereby contravening the provisions of Sec. 25 H of the I. D. Act, 1947 ?
 4. Whether the Party II prove that they are not "Industry", as defined under Sec. 2(J) of the I. D. Act, 1947 and hence reference is not maintainable ?
 5. Whether the Party II prove that the Party I is not "a workman" as defined under Sec. 2(5) of the I. D. Act, 1947 and hence reference is not maintainable ?
 6. Whether the Party II prove that the Party I is gainfully employed ?
 7. Whether the Party II is entitled to any relief ?
 8. What Award ?
6. During the pendency of the reference the Party I expired and the legal representatives of Party I were brought on record. The said legal representative appeared before the Tribunal on 22-9-2008 and stated that the matter has been amicably settled. They have filed application at Exb. 24 wherein the terms of the settlement are incorporated. I have perused the terms which are at Exb. 24. The said terms are duly signed by the legal representatives of the Party I and the representative of the Party II and their respective advocates. The said application at Exb. 24 indicates that the parties have arrived at a settlement and since these terms are acceptable to the parties and are in the interest of the legal representatives of the workman, I pass the following consent award.

ORDER

1. It is agreed between the parties that the management of Igreja de St. Andrew's Church and another, Party II shall pay to the legal heirs of the Party I an amount of Rs. 30,000/- (Rupees Thirty thousand only) in full and final settlement of all the claims of the Party I.
2. It is agreed between the parties that on payment of the said amount the Party I and his legal heirs shall have no further claims of whatsoever nature against the Party II.

3. It is agreed between the parties that the amount of Rs. 30,000/- (Rupees Thirty thousand only) shall be paid by cheque drawn in favour of Smt. Lilavati N. Kamble, widow and the other two claimants shall have no objection for the same.

4. It is agreed between the parties that the payment in Clause (1) above shall be made within 30 days of the making of the award in the matter.

Inform the Government accordingly.

Sd/-
(A. Prabhudessai),
Presiding Officer,
Industrial Tribunal-
cum-Labour Court-I.

Department of Official Language and
Public Grievance

Directorate of Official Language

Order

No. 5/10/DOL/Publications/2008-2009/1062

Government is pleased to constitute the Evaluation Committee for the "Publication Scheme, on the subjects - Science & Technology, Sociology, Finance etc.", consisting of the following persons:

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Secretary (Official Language) | ... Chairman. |
| 2. Dr. K. S. Bhat, Reader & Head of Department (English)
Goa University | ... Member. |
| 3. Dr. Chandralekha D'Souza, Reader & Head of Department (Konkani) Goa University | ... Member. |
| 4. Dr. S. M. Tadkodkar, Reader & Head of Department (Marathi) Goa University | ... Member. |
| 5. Director (Official Language) | ... Member Secretary. |

The terms of reference to the Evaluation Committee are as under:

- i) To set the criteria for evaluation and evaluate the manuscript.
- ii) To recommend the manuscript for publication.
- iii) To decide on the appointment of subject-matter expert, if necessary.

Menino Peres, Director of Official Language.

Panaji, 12th January, 2009.

14["(6) the procedure for the election of Sarpanch and Deputy Sarpanch shall be such as may be prescribed"]

Sec. 51. Motion of no confidence against Sarpanch and Deputy Sarpanch.—

18["(1):"] Every Sarpanch or Deputy Sarpanch shall forthwith be deemed to have vacated his office if a resolution expressing want of confidence in him is passed by a majority of a total members of the Panchayat at a meeting specially convened for the purpose:

Provided that no such 19["notice of motion of no-confidence"] shall be taken into consideration unless it is signed by the majority of the members.

20["Provided further that no notice of motion of no confidence shall be moved within six months after the meeting of Panchayat defeating the motion of no confidence."]

21["(2) The notice of no confidence motion shall be delivered to the Block Development Officer who shall convene a special meeting of the Panchayat to consider the no confidence motion within fifteen days from the receipt of the notice thereof.

(3) A copy notice of no confidence motion shall also be delivered to the Secretary of the Panchayat.

(4) The procedure to be followed for such special meeting shall be such as may be prescribed."]

Department of Official Language and Public Grievancies

Directorate of Official Language

Notification

5/10/DOL/Publications/2008-2009/482

The Government, of Goa is pleased to formulate the following Scheme in the State of Goa, namely:—

1. *Scheme for publications in Official Language 2008.*— On the subjects - Science and Technology, Sociology including Goan Social Ethos, Philosophy, Social Awareness, Human Development, Finance, History, Agriculture/Rural Development, Media/Mass Communication/Information Technology, Administration, Tourism etc.

2. *Objective of the Scheme.*— To encourage writers in the State to develop their talent and to give boost to Official Language. i. e. Konkani and Marathi and English.

3. It shall come into force at once.

4. *Eligibility and conditions.*— (i) The manuscripts in Konkani, Marathi or English should be on the subjects - Science & Technology, Sociology including Goan Ethos, Philosophy and Social Awareness, Human Development, Finance, History, Agriculture/Rural Development, Media/ /Mass Communication/Information Technology, Tourism, Administration etc.

(ii) Under the Scheme, only unpublished manuscripts are acceptable.

(iii) Any citizen of India of Goan Origin or permanently residing in Goa can take part in the Scheme.

(iv) The manuscript should be an analytical review of the subject it deals with. Manuscripts written in the form of novel, story, play etc. or text books written for schools, will not be considered.

(v) The manuscript should contain minimum 250 typed pages (A4 size).

(vi) If the Evaluation Committee arrives at the conclusion that none of the manuscripts, sent as entries, is suitable for the award, its decision in this regard will be considered as final.

(vii) In case, the manuscript selected for the publication is written by more than one writer, honorarium will be distributed among them equally.

(viii) Manuscripts which have already received honorarium/award under any other Scheme, will not be considered under this Scheme.

Honorarium.— Under the Scheme a writer shall be eligible for honorarium maximum upto Rs. 1.00 lakh.

Note: Above limit is the maximum limit and does not mean that the writer will get the honorarium upto the maximum limit. The Evaluation Committee shall scrutinize and decide upon the quantum of the honorarium.

6. *Procedure for forwarding entries.*— (i) The Directorate of Official Language shall release an advertisement/Press note on local daily

newspapers thereby inviting applications from Goan writers for availing benefits under the Scheme.

(ii) Entries must be sent in the "Application Form" given at Annexure, appended to the scheme alongwith three copies of the manuscript, for each entry.

(iii) A writer may send more than one entry for consideration, provided that their subject matter is different.

(iv) The entries must reach the Directorate of Official Language by post or delivered in person.

(v) Address for sending the entry— The Director, Directorate of Official Language, 1st Lift, 5th Floor, Junta House, Panaji, Goa - 403 001.

(vi) Entries received after the prescribed date will not be considered.

(vii) The application shall be accompanied with:

(a) Passport size photograph of the writer.

(b) Age proof.

(c) Residence proof.

(d) Declaration stating that the manuscript has not been awarded under any other Scheme.

(e) Educational qualifications, which includes degree, awards, research and any other achievements in the field.

(viii) The writer shall be expert on the subject and fully qualified (proof may be submitted).

7. *Evaluation Committee.*— (i) An Evaluation Committee constituted by the Government will consider the entries.

(ii) Close relative of participating writers will not be considered for inclusion in the Evaluation Committee.

(iii) The Evaluation Committee reserves the right to obtain views of the expert(s) of the

concerned subject before giving its decision regarding a manuscript.

(iv) The Evaluation Committee will set the criterion for evaluation.

(v) In case of any difference of opinion regarding selection of manuscript, the matter will be decided by a majority vote. If there are equal number of votes in favour of or against a decision, the chairman will have the right to cast a decisive vote.

(vi) Subject matter expert shall be decided by the Committee.

8. *Declaration of selection of manuscript.*—

(i) Decision regarding the selection of manuscript will be intimated through a letter to the writer.

(ii) Honorarium will be distributed on the date to be fixed by the Directorate of Official Language.

9. *General.*— (i) The Directorate of Official Language will get the manuscript printed in book form properly designed, incorporating necessary photographs.

(ii) There will be no correspondence regarding the procedure for selection of the manuscript. The writers will be given a fixed number of copies when printed.

(iii) The decision of the Evaluation Committee will be final.

This is issued with the concurrence of the Finance Department vide their U. O. No. 694 dated 1-8-2008.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Menino Peres, Director of Official Language & ex officio Joint Secretary.

Panaji, 8th August, 2008.

28TH AUGUST, 2008

ANNEXURE

Scheme for publications in Official Language — Konkani, and Marathi and English-on the subjects Science & Technology, Sociology, etc.

APPLICATION FORM

I/We promise to abide by the provisions of the regulations of the Scheme for publications in Official Language on the subjects Science & Technology, Sociology, etc.

Signature of Author/Authors

Place:

Date:

Note: (1) This form duly filled in, alongwith three copies of the manuscript, may be sent to Directorate of Official Language, 1st Lift, 5th Floor, Junta House, Panaji-Goa-403 001.

(2) A gist of the book, in English, duly signed by the author may be enclosed.

7. *Right to relax Regulations.*— If the Government deems it necessary or appropriate, it may relax any of the provisions of these regulations by an order and after recording the reasons thereof.

Department of Personnel

Notification

1/7/79-PER (Pt.V)

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, read with section 21 of the General Clauses Act, 1897 (Central Act 10 of 1897), the Governor of Goa is hereby pleased to amend the Government Notification No. 1-15-78-Div.I, dated 26-6-1979, published in the Official Gazette, Series I No. 16, dated 19-7-1979 (hereinafter referred to as the "said Notification"), as follows:—

In the said Notification, in the Schedule, for the post "Asstt. Librarian", and entries thereof, the following shall be substituted, namely:—

1. Name of the manuscript
2. Stream/Subject of the manuscript
3. (i) Name of the writer/writers
- (ii) Full Address (with pin code)
- (iii) Telephone/Fax No.
- (iv) E-Mail Address
4. Had the manuscript been sent for any other competition previously? If yes, please give full details thereof:—
 - (a) When sent
 - (b) To whom sent (complete address)
 - (c) Had any award been given? If yes, give full details
5. Has the author won any award under any Scheme for Original Book Writing? If yes, give the following details:—
 - (i) Name of the prize winning book
 - (ii) Year of the prize
 - (iii) Amount of prize
 - (iv) Year of publishing of the book
 - (v) Full address of publisher
 - (vi) Price of book
6. I/We certify that
 - (i) I/We am/are Indian citizen(s).
 - (ii) The manuscript has been written originally in Konkani/Marathi/English, by me/us.
 - (iii) The copyright of any other person is not violated by entering my/our manuscript in this Scheme.

8. Is your Institution under Litigation with the Government? If so, give details.

9. Have your Institution obtained loan any time before?

10. If yes, Outstanding balance of building loan, infrastructure loan cum grant at the time of application.

11. Purpose of loan applied:

12. Amount of loan applied for with details:

13. Below mentioned Documents are enclosed:—

(a) A resolution passed by the school managing committee of the Institution stating that the Finance is required for renovation/new construction of the building, purchase of furniture, laboratory equipments, library books, CD Rom etc.

(b) Documents with regard to clear title of land where the construction/renovation of school is to be done, has to be submitted.

(c) Copy of License along with Plans approved by local competent body (N.O.C. from the Panchayat/Municipality for the purpose of construction/renovation of the building, N.O.C. from Health & Electricity Department.

(d) Mortgage deed with the Government against the loan.

(e) Estimate from the registered Engineer.

(f) Undertaking regarding utilization of loan cum grant for the purpose it will be granted.

Date:

Signature

(Alongwith the office seal)

Place:

I, in the capacity of the Chairman/President/Secretary of hereby declare that, I have read the rules of the Scheme and the statements made by me in this application form are true to the best of my knowledge and belief. I further agree to abide by the terms and conditions of the Scheme, if the Institution mentioned above is selected for the sanction of Loan. I, further undertake that in the event of the particulars given in this application being found false, Institution shall refund to the Government of Goa, the entire amount of the loan sanctioned to the Institution and the Government's decision shall be final and binding.

Signature

(Alongwith the seal)

Date:

Place:

Department of Official Language and Public Grievances

Directorate of Official Language

Notification

4/16/2008/DOL/R.PY./781

The Government of Goa is pleased to formulate the following Scheme in the State of Goa, namely:—

1. *Short title and commencement.*— The Scheme may be called "Rajbhas Prashikshan Evzonn 2008".

2. *Objectives of the Scheme.*— The Goa, Daman and Diu Official Language Act was passed in 1987, and Konkani being the Official Language all the official work is required to be done in Konkani, as is the practice in other States.

The Government has therefore prepared a syllabus based on the recommendations of a Committee, co-ordinated by Dr. Tanaji Halarnkar on the lines of Hindi Teaching Scheme of Government of India. The Government intends to train all the Government employees in Official Languages and the Syllabus prepared by the Committee will be utilized to equip the employees with minimum use of Konkani language.

3. The Scheme shall be implemented through the Directorate of Official Language or through Non-Government Organizations in language and educational promotion, to be empanelled by issuing tenders on the newspapers.

4. *Nature of the Scheme.*— The training shall be organized in compliance with Government of Goa's Official Language Policy to provide in-service training in Konkani to all such personnel of Government of Goa and State Government undertakings, Co-operative banks, Financial Institutions, Autonomous Organizations in Taluka places, in batches.

5. *Eligibility for admission and age limit.*— Konkani Language training is obligatory for all such employees/officers of all the Ministries/Departments, their attached and subordinate offices and also corporations, public sector undertakings, co-operative banks, financial institutions, autonomous organizations etc. owned or controlled by Government of Goa, whose knowledge of Konkani is below the prescribed

level. The employees/officers who have passed Konkani as a subject in matriculation examination or as a subject at graduate level are not required to undergo the training. All other employees are required to undergo the training under this Scheme. However Group 'D' employees are not eligible for admission to this course.

6. *Age limit.*— There is no age limit for admission to this course.

7. *Criteria for selection of trainees.*— The Directorate of Official Language will requisition entries from Government Departments/Public Sector undertakings etc. The intending Departments/Offices will depute their staff for training as per priority listed below.

Priority I. The Goa Government employees/officers who have to do ministerial work, record notes or deal with correspondence i.e. LDC's, UDC's, Head Clerks, S.O's., Under Secretaries, Directors/Joint Secretaries/Joint Directors/Deputy Directors/Assistant Directors and other Group A and B officers and other Senior Government Officers.

Priority II. The employees/officers who are generally not required to do any ministerial work themselves but have to be conversant with Konkani in order to be able to do correspondence and prepare reports etc. in Konkani (i.e. doctors, scientists, supervisory staff in workshops and laboratories).

Priority III. The employees who are not required to do any ministerial work or not required to write notes on files or deal with correspondence (e.g. staff car drivers, engine drivers, record sorters, electricians, fitters, gestetner operators, messengers, telephone operators etc).

The Director of Official Language will be the authority for admission.

8. *Medium of course and study material.*— The medium of instruction for the course will be English and Konkani. All the employees who are admitted to the course will be supplied with study material free of cost. The trainees will have to study the

material and pass the test when given, with minimum prescribed marks. The sponsoring authorities shall ensure that the employees deputed for the training attend the course regularly.

9. *Duration of course.*— The duration of each course shall be of one month, from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. at the place/places to be earmarked by the Directorate of Official Language.

10. *Examination.*— The examination/test for the course will be held at the end of the one month period, in accordance with the time Schedule issued by the Directorate of Official Language.

11. *Incentives.*— The trainees who pass the exam and fulfill the conditions shall be entitled for financial incentives, such as cash awards, personal pay etc. in accordance with instructions to be issued by Government of Goa.

This issues with the concurrence of Finance (Exp.) Department vide their U. O. No. 6976 dated 18-9-2008.

By order and in the name of the Governor of Goa.

Menino Peres, Director of Official Language & ex officio Joint Secretary.

Panaji, 21st October, 2008.

Department of Revenue

Notification

14-29-2008/RD/5394

Read: Government Notification No. RD/LND/213/69-71/II dated 15-2-1971, published in the Official Gazette, Series I No. 47 dated 18-2-1971.

In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 3 of the Goa Land Revenue Code, 1968 (Act No. 9 of 1969), read with section 21 of the General Clauses Act, 1897 (Central Act 10 of 1897), the Government of Goa hereby amends the Government Notification No. 16/15/87-Revenue Department, dated 3-8-1987, published in the Official Gazette, Series I No. 19, dated 7-8-1987 (hereinafter referred to as the "said Notification"), as follows:—